

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS PROCUREMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Remplacement du barrage Latchford	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-130368/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.009740.503	Date 2012-07-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-171-60795	
File No. - N° de dossier fe171.EP731-130368	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Searchwell, Suzette	Buyer Id - Id de l'acheteur fe171
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6645 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Latchford, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification fera partie intégrante des documents contractuels.

Ce qui suit est en réponse aux demandes d'éclaircissements reçues en rapport avec la présente invitation.

Question 1

Référer à la modification de l'invitation #001, question #5: Les projets présentés aux points 3.2.1 sont des projets que la ressource en structure a fait?

Réponse 1

Référer à l'EPEP 3.2.1: Les projets présentés sont des projets réalisés démontrant les réalisations et l'expérience du proposant à titre d'expert-conseil principal. Le proposant (expert-conseil principal) est une firme ou une co-entreprise spécialisée en ingénierie de structures (ingénierie des barrages). Elle inclura des ingénieurs de structures (ingénierie des barrages)

Question 2

Si l'évaluation environnementale recommande un suivi, doit-on comprendre que la mise en œuvre de ce suivi est exclue de l'énoncé du projet?

Réponse 2

La mise en œuvre du suivi serait exclue de l'énoncé de projet.